

# Uputstvo za upotrebu

## deconex® PROZYME ACTIVE

### Visokoefikasan, neutralni multienzimski koncentrovan deterdžent

Za zahtevno čišćenje visokog nivoa hirurških instrumenata, instrumenata za minimalnu invazivnu hirurgiju, stomatoloških instrumenata, pribora za anesteziju i bolničkog pribora, a naročito za rigidne i fleksibilne endoskope.



#### Oblast primene

deconex® PROZYME ACTIVE je visokoefikasan neutralni multienzimski deterdžent koji može da se koristi za ručno čišćenje pre automatizovane ponovne obrade u kadi za potapanje i ultrazvučnoj kadi uz ispiranje ili bez njega. Posebno je pogodan za ručno čišćenje fleksibilnih i rigidnih endoskopa, s obzirom da je specijalno dizajniran za uklanjanje biofilma.

#### Karakteristike

Usled svoje inovativne formulacije i kombinacije četiri visokokvalitetna enzima (proteaze, lipaze, amilaze i celulaze) sa površinski aktivnim materijama, inhibitorima korozije i stabilizatorima, deconex® PROZYME ACTIVE kombinuje izvanredne rezultate čišćenja i kompatibilnost sa drugim materijalima, temeljno uklanjanje biofilma, prikladno za široko područje upotrebe i efikasnost u malim dozama. Na osnovu svog sastava, deterdžent deconex® PROZYME ACTIVE bezbedno i efikasno uklanja veoma različite organske kontaminante kao što su proteini, masti, ugljeni hidrati i fibrin nerastvorljiv u vodi, i iz tog

razloga uklanja širok spektar kontaminanata kao što su krv, ostaci tkiva, sluz, stolica i drugi organski kontaminanti. Pored toga ne sadrži EDTA ili NTA, kao ni aditive koji bi mogli da izazovu alergiju kao što su mirisi.

deconex® PROZYME ACTIVE odlikuju sledeće ključne karakteristike:

- odlična efikasnost čišćenja na sobnoj temperaturi,
- temeljno uklanjanje biofilma,
- visoka kompatibilnost sa drugim materijalima,
- dozira se u malim količinama,
- ne peni,
- odlično ispiranje,
- ne sadrži EDTA i NTA,
- bez mirisa,
- biološki razgradiv.

#### Upotreba i doziranje

##### Ručna upotreba

Za optimalne rezultate ručnog čišćenja preporučena temperatura čišćenja iznosi 20-45 °C.

Upotreba	Doziranje	Temperatura	Vreme
Ručno (kada za potapanje):	2-10 ml/l	20-45 °C	2-10 min
Ultrazvučna kada:	1-5 ml/l	do 45 °C	5 min

# deconex® PROZYME ACTIVE

## Bezbednosne informacije

Uputstva za zaštitu na radu i pravilno odlaganje u otpad možete pronaći u bezbednosnom listu proizvoda deconex® PROZYME ACTIVE.

## Skladištenje

Proizvod skladištite na temperaturama od 5 do 25 °C.

Proizvod deconex® PA20 je osetljiv na svetlost i obavezno ga čuvajte u originalnoj neprozirnoj posudi. Ne izlažite sredstvo direktnom sunčevom svetlu.

### Uvoznik i distributer:

TOPCHEMIE MEDLAB DOO, Zmaj Ognjenog Vuka 2, 11000 Beograd

### Nosioc upisa u Registar:

TOPCHEMIE MEDLAB doo, broj Rešenja \_\_\_\_\_

### Proizvođač:

#### Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.ch

Sve date informacije zasnivaju se na našem trenutnom znanju i ne predstavljaju pravno obavezujuću garanciju za specifična svojstva proizvoda

# Tehnički podaci o proizvodu

## deconex® PROZYME ACTIVE

### Visokoefikasan, neutralni multienzimski koncentrovan deterdžent

Za zahtevno čišćenje visokog nivoa hirurških instrumenata, instrumenata za minimalnu invazivnu hirurgiju, stomatoloških instrumenata, pribora za anesteziju i bolničkih pribora, a naročito za rigidne i fleksibilne endoskope.



### Sastojci

- površinski aktivne materije,
- enzimi (proteaze, amilaze, lipaze, celulaze),
- rastvarač,
- i konzervansi.

### Kompatibilnost sa materijalima

deconex® PROZYME ACTIVE omogućava kompatibilnost sa brojnim materijalima.

Pogodno za:

nerđajući čelik, aluminijum, eloksirani aluminijum, titanijum, bakar, mesing i sve obično korišćene plastične mase, elastomere, uključujući poliuretan, silikon, Teflon, gumu i lateks. Nije poznata nekompatibilnost sa nekim materijalom.

Za materijale koji nisu navedeni treba izvršiti odgovarajuće ispitivanje kompatibilnosti. Ako je potrebno, obratite se firmi Borer Chemie AG.

Koncentrat:

Podatke o kompatibilnosti sa transportnim i peristaltičkim crevima naći ćete u posebnoj listi podataka koju možete dobiti na zahtev.

### Stručni izveštaji

### CE oznaka

deconex® PROZYME ACTIVE ispunjava zahteve za medicinska sredstva shodno Direktivi 93/42/EEC.

# deconex® PROZYME ACTIVE

## Hemijske i fizičke karakteristike

pH vrednost	1% rastvor u demineralizovanoj vodi (DI)	oko 8,95
Gustina	Koncentrat	1,03 g/ml
Izgled	Koncentrat	plava tečnost

## Pakovanje

Posuda, zatvarači i etikete su izrađeni od polietilena koji se može reciklirati.

## Veličine posuda

Vrsta posude	Sadržaj posude
kanister od 5 l	5 kg
kanister od 10 l	10 kg
kanister od 25 l	25 kg
Bure od 220 l	220 kg
plus boda od 250 ml	0,3 kg

## Dodatne informacije

Pre korišćenja proizvoda pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu i važeći bezbednosni list.

Iskoristite naše znanje! Pružićemo vam dodatne informacije u vezi sa vašom konkretnom primenom.

### Proizvođač:

#### **Borer Chemie AG**

Gewerbstrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.ch

Sve date informacije zasnivaju se na našem trenutnom znanju i ne predstavljaju pravno obavezujuću garanciju za specifična svojstva proizvoda.